

**01.09.2022: xəbər**

### **Kazakh scientist's presentation on Azerbaijani manuscripts preserved in Kazakhstan held**

On August 27, 2022, the lecturer of Kazakh National University named after Al Farabi, associate professor Zubaida Shadkam, chairperson of the "Manuscripts and Cultural Heritage" Center, gave a speech entitled "'Rustamnama" epic written in Azerbaijani language" at Khazar University's Mevlana Literary and Philosophical Research Institute.

After giving general information about Azerbaijani manuscripts preserved in Kazakhstan, the speaker, who visited Khazar University at the invitation of the director of Mevlana Literary and Philosophical Research Institute, associate professor Nazakat Mammadli, presented her research on the content, style, language features of the work "Rustamnamei-turki" published in the 19th century by lithographic method, based on visual examples.

Nazakat Mammadli, who has rich experience in the field of research of Turkic world manuscripts, manuscript studies and textual studies, also gave a speech and described a brief overview of the works done in this direction in Azerbaijan. At the end of the event, the participants' questions were answered.

### **Qazaxıstanda qorunan Azərbaycan əlyazmaları haqqında qazax alimin təqdimatı keçirildi**

2022-ci il avqustun 27-də Əl-Fərabî adına Qazaxıstan Dövlət Universitetinin müəllimi, "Əlyazmalar və Mədəni İrs" Mərkəzinin sədri dos. Zübeydə Şadkam Xəzər Universitetinin Mövlana Ədəbi-Fəlsəfi Araşdırmalar İnstitutunda (MƏFAİ) "Azərbaycan dilində yazılmış "Rüstəmnamə" dastanı" adlı məruzə ilə çıxış etdi. MƏFAİ-nin direktoru dos. Nəzakət Məmmədlinin dəvəti ilə Xəzər Universitetinə təşrif buyuran məruzəçi Qazaxıstanda qorunan Azərbaycan əlyazmaları haqqında ümumi məlumat verdikdən sonra XIX əsrdə daşbasması üsulu ilə nəşr edilmiş "Rüstəmnameyi-türki" adlı əsərin məzmunu, üslubu, dil xüsusiyyətləri barədə öz tədqiqlərini əyani nümunələr əsasında iştirakçılara təqdim etdi. Türk dünyası əlyazmalarının araşdırılması, əlyazmaşünaslıq və mətnşünaslıq sahəsində zəngin təcrübəyə malik Nəzakət Məmmədli də çıxış edərək, bu istiqamətdə Azərbaycanda görülmüş işlərin qısa mənzərəsini təsvir etdi. Tədbirin sonunda iştirakçıların sualları cavablandırıldı.







